

Owner's Manual

Manuel d'utilisation

Manual de instrucciones

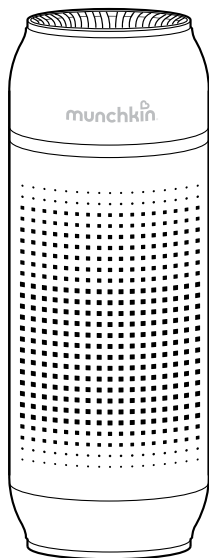
munchkin®

Air Purifier

Personal, Portable Air Purifier

Purificateur d'air portable personnel

Purificador de aire personal y portátil



KEEP FOR FUTURE REFERENCE

CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE

CONSERVAR PARA CONSULTAS FUTURAS

ⓘ IMPORTANT INFORMATION	
Warning	5
FCC Information	6
⚙️ INCLUDED PARTS	
Included Parts	7
👉 HOW TO USE	
Charging the Battery	8
How To Use	9
Replacing the Filter	11
👉 HOW TO CLEAN	
Cleaning & Maintenance	13
💬 CUSTOMER SERVICE	
One-Year Limited Warranty	14
Contact Us	14
⚙️ TECHNICAL SPECIFICATIONS	
Technical Specifications	15
<hr/>	
ⓘ INFORMATION IMPORTANTE	
Mise en garde	17
Information relative à la FCC	18
⚙️ PIÈCES FOURNIES	
Pièces fournies	19
👉 MODE D'EMPLOI	
Charger la batterie	20
Mode d'emploi	21
Remplacer le filtre	23
👉 NETTOYAGE	
Nettoyage et entretien	25
💬 SERVICE À LA CLIENTÈLE	
Garantie limitée d'un an	26
Contactez-nous	26
⚙️ SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES	
Spécifications techniques	27

ⓘ INFORMACIÓN IMPORTANTE	
Advertencia	29
Información de la FCC	30
⚙️ PIEZAS INCLUIDAS	
Piezas incluidas	31
👉 INSTRUCCIONES DE USO	
Cargar la batería	32
Instrucciones de uso	33
Cambiar el filtro	35
👉 LIMPIEZA	
Limpeza y mantenimiento	37
💬 SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE	
Garantía limitada de un año	38
Contacto	38
⚙️ ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	
Especificaciones técnicas	39

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARNING:

To reduce the risk of fire, electric shock, or severe injury to persons, observe the following:

- Unplug or disconnect the air purifier from the power supply before servicing.
- Do not incinerate this air purifier, even if it is severely damaged. The batteries can explode in a fire. Dispose of the fan and battery in household hazardous waste disposal facility or authorized recycling facility in accordance with local ordinance and regulations.
- The air purifier contains a non-replaceable lithium polymer rechargeable battery. It can only be replaced by a skilled person. Battery can explode if it is mishandled or incorrectly replaced.
- Battery is not a replaceable part.
- Do not submerge air purifier in water or other liquids.
- Do not expose air purifier to water or rain.
- Always unplug the air purifier immediately after using.
- The air purifier is not a toy. It should not be played with or placed where children can reach it. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The air purifier is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- The air purifier is supplied at an extra low voltage corresponding to the marking on the appliance. It is compatible with a 5VDC, 1A power supply through micro USB port. Do not use the air purifier in excess of its output rating. Overload outputs above rating may result in a risk of fire or injury to persons.
- This product is for household use only.
- Do not insert or drop any foreign objects or liquids into the device.
- Do not block air opening, keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce airflow.
- Do not insert fingers or foreign objects into the air outlet or inside the unit.
- Do not place the unit on soft surfaces such as a bed or sofa that could cause the unit to tip over and block the air flow to the hole underneath.
- Do not place the air purifier near sources of heat or open flames.

FCC INFORMATION

The device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

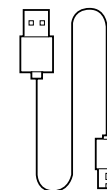
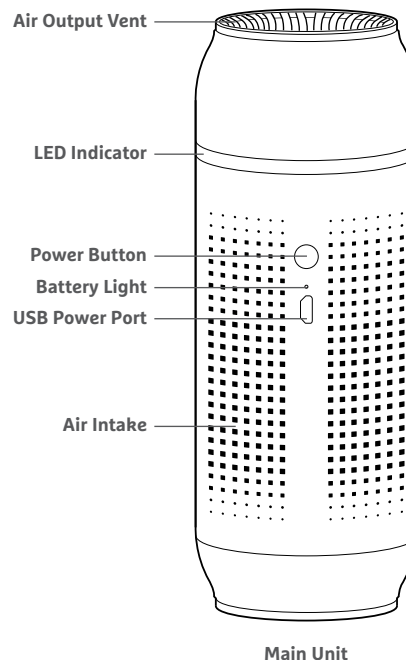
⚠️ WARNING: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to connect the interference by one or more of the following measures:

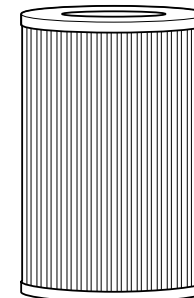
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This CLASS(B) DIGITAL APPARATUS complies with CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

INCLUDED PARTS



Micro USB Cable



3-in-1 Filter (pre-installed)

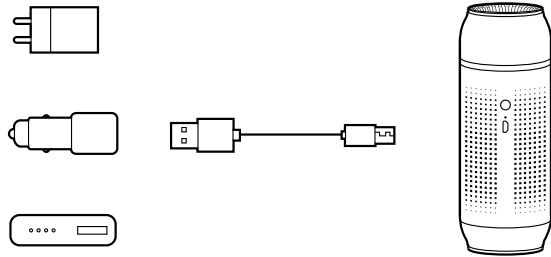
NOTE: 3-in-1 filters should be replaced every 3 months. Filter replacements are available at www.munchkin.com.

CHARGING THE BATTERY

IMPORTANT: Battery is not fully charged at first, please charge the battery before use. The battery light will turn green when charging is complete.

Insert the USB cable into the main unit's port, then connect to a USB power source such as an AC adapter, USB car charger or power pack.

NOTE: AC adapter, USB car charger and power pack are not included.



BATTERY LIGHT	STATUS
Green	Charging complete
Red (steady)	Charging in progress
Red (flashing)	Low battery

NOTE: Battery recharging time is approximately 5 hours (or longer if air purifier is in use while charging).

NOTE: When fully charged, the air purifier can be used up to 10 hours on low speed and up to 3 hours on high speed.

HOW TO USE

To start the air purifier, press and hold the power button for half a second. Fan speed will be set automatically based on the air quality level.

To select fan speed manually, press the power button repeatedly to cycle through speed settings.

POWER BUTTON	FAN SPEED	LED INDICATOR
1st Press (hold for 0.5 seconds)	Auto Mode	Pulses based on fan speed
2nd Press	Low	Pulses blue every 3 seconds
3rd Press	Medium	Pulses blue every 2 seconds
4th Press	High	Pulses blue every 1 second
5th Press	Off	None
Press and hold for 5 seconds	Turbo Mode	Solid blue

TURBO MODE

Press and hold the power button for 5 seconds to start turbo mode (fastest setting).

NOTE: Turbo mode lasts for 1 hour, then automatically drops down to high speed.

AIR QUALITY SENSOR

Each time the air purifier is turned on, or if fan speed level is changed, the LED indicator will inform you of the air quality level by pulsing twice with the following color.

AIR QUALITY LEVEL	LED INDICATOR COLOR
Good	Green
Moderate	Yellow
Poor	Red

NOTE: The gas sensor has a 3-minute warm up period during which the gas sensor will blink white, indicating that it is not yet reading the air quality level.

DARK MODE

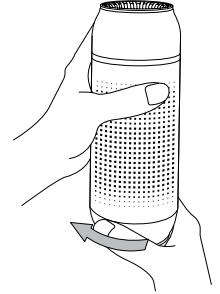
If desired, the LED indicator can be turned off while the air purifier continues to operate.

Press the power button for 3 seconds. The air purifier will continue to operate without the light function.

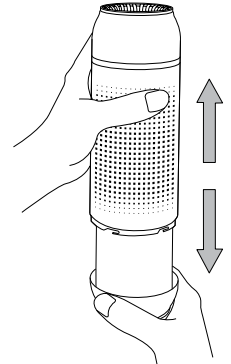
REPLACING THE FILTER

Each filter can be used for up to 3 months of operation. When the filter needs to be replaced, the blue LED indicator will blink on and off continuously.

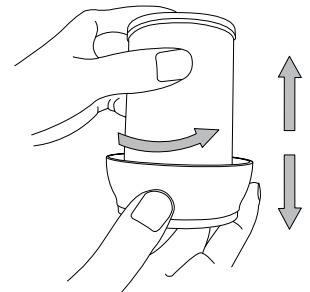
1. Hold the main unit firmly, then turn the base clockwise.



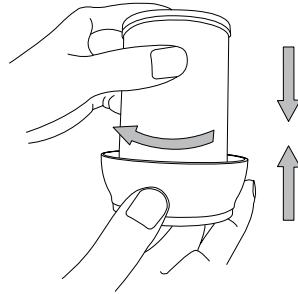
2. Slide the base-and-filter assembly out from the main unit.



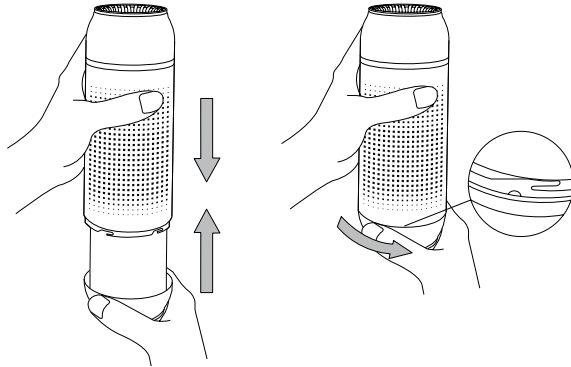
3. Turn the old filter counterclockwise to remove from the base.



4. Screw the new filter clockwise onto the base's center post.



5. Insert the base assembly back into the main unit. Then turn the base counterclockwise until secure.



6. After replacing the filter, press and hold the power button for 8 seconds to reset the filter alarm.

CLEANING & MAINTENANCE

1. Prior to cleaning or other maintenance, the air purifier USB cable must be disconnected and the air purifier must be powered off.
2. The air purifier should be inspected and cleaned at least once every month. More frequent cleaning may be required depending on environmental conditions.
3. Dust may accumulate on the surface of the machine. To clean the main housing and the base of the air purifier: Wipe surface with a clean dampened cloth. Air dry.
4. Do not immerse in water or liquid detergents or use alcohol or other solvents.
5. For optimum performance, it is recommended to change the air filters every 3 months. However, filters may need to be replaced more often in high pollution environmental conditions.

ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

Munchkin's Air Purifier includes a 1-year limited warranty against defects from the date of purchase. In the event of a malfunction or defect during the in-warranty period, Munchkin, Inc. at its option, will replace or repair the product under warranty. Upon receipt of the product and proof of purchase with a valid date of purchase, the defective part will be immediately repaired or replaced and returned to you free of charge (USA only). Please send defective unit, proof of purchase and a description of the problem you have encountered to:

Munchkin, Inc.
7835 Gloria Avenue
Van Nuys, CA 91406 USA
Attn: Air Purifier Warranty

NOTE: This warranty does not cover misuse, abuse, abnormal wear & tear, negligence, environmental exposure, alteration or accident. Any alteration or removal of the product date code invalidates all claims against the manufacture.

CONTACT US

If you have any questions about using this product, or if you wish to provide comments about this product, feel free to contact our Customer Satisfaction Team at **1-800-344-2229** (M–TH 8am–5pm PST and F 8am–1pm PST) or visit our website at **www.munchkin.com**.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product Name: Munchkin® Air Purifier
Model: MKCA0799 Rev 1

Power Supply: Built-in rechargeable Lithium Polymer Battery
Rated Input: 5VDC / 1.0A
Input Connector: Micro-USB 2A, 10W
Recommended Area for Use: Indoor Use and Vehicles

Filtration System: Pre-filter, Normal HEPA, Carbon, LED Sterilization
Filter Replacement Cycle: 3 months
Fan Speed Level: 1 ~ 4 levels

Product Dimensions: 2.75 x 7.2 in (70 x 183 mm)
Filter Dimensions: 2.2 x 3 in (55 x 75 mm)
Net Weight: 0.66 lb (0.3 kg) with filter

Working Temperature: 32 ~ 104°F (0 ~ 40°C)
Storage Temperature: -4 ~ 131°F (-20 ~ 55°C)

Safety Listings:
CONFORMS TO UL STD. 507
CERTIFIED TO CSA STD. C22.2 NO.113
ENERGY PERFORMANCE VERIFIED



VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

MISE EN GARDE :

Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure grave, veuillez faire ce qui suit :

- Débranchez ou déconnectez le purificateur d'air de l'alimentation électrique avant de procéder à son entretien.
- N'incinerez pas ce purificateur d'air, même s'il est gravement endommagé. Les batteries peuvent exploser dans un incendie. Jetez le ventilateur et la batterie dans un centre d'élimination des déchets ménagers dangereux ou dans un centre de recyclage agréé, conformément aux lois et règlements locaux.
- Le purificateur d'air contient une batterie rechargeable au lithium polymère non remplaçable. Elle ne peut être remplacée que par une personne qualifiée. La batterie peut exploser si elle est mal manipulée ou mal remplacée.
- La batterie n'est pas une pièce remplaçable.
- Ne plongez pas le purificateur d'air dans l'eau ou d'autres liquides.
- N'exposez pas le purificateur d'air à l'eau ou à la pluie.
- Débranchez toujours le purificateur d'air immédiatement après l'emploi.
- Le purificateur d'air n'est pas un jouet. Il ne doit pas servir de jouet ni être placé à un endroit où de jeunes enfants peuvent y avoir accès. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le purificateur d'air n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont supervisées ou ont reçu des directives sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Le purificateur d'air doit être alimenté à une très basse tension sécuritaire correspondant à celle indiquée sur l'appareil. Il est compatible avec une alimentation électrique de 5VDC, 1A via un port micro USB. N'utilisez pas le purificateur d'air au-delà de sa puissance nominale. Une puissance de surcharge supérieure à la puissance nominale peut entraîner un risque d'incendie ou de blessure.
- Ce produit est réservé à un usage domestique seulement.
- N'insérez pas et ne laissez tomber aucun objet étranger ou liquide dans l'appareil.
- N'obstruez pas les ouvertures d'aération, éliminez la poussière, les peluches, les cheveux et tout ce qui peut faire renverser l'appareil et bloquer la circulation de l'air dans l'appareil et le trou en dessous.

- N'insérez pas vos doigts ou des objets étrangers dans la sortie d'air ou à l'intérieur de l'appareil.
- Ne placez pas l'appareil sur des surfaces molles telles qu'un lit ou un canapé qui pourraient le faire basculer et bloquer la circulation de l'air.
- Ne placez pas le purificateur d'air à proximité de sources de chaleur ou de flammes nues.

INFORMATION RELATIVE À LA FCC

L'appareil est conforme à la section 15 des réglementations de la FCC. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute autre interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement non désiré.

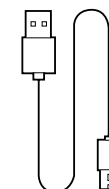
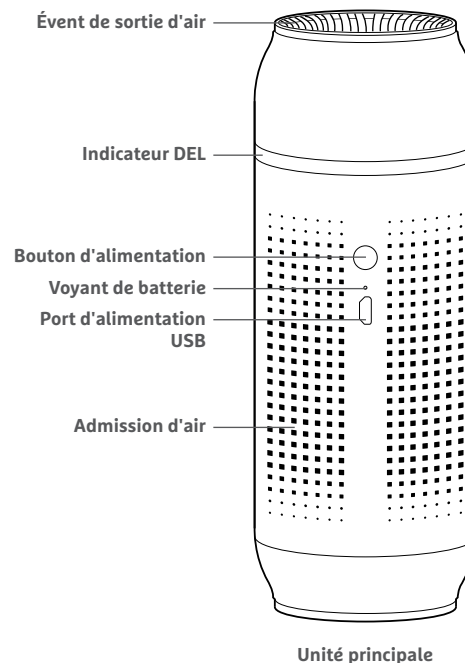
⚠ MISE EN GARDE : Tout changement ou modification à cet appareil non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorisation de l'utilisateur d'utiliser l'équipement.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites pour appareils numériques de classe B, selon la section 15 des règlements de la FCC. Ces restrictions visent à garantir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans une installation à domicile. Cet équipement produit, utilise et peut émettre de l'énergie radio électrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux présentes instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que de telles interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, on encourage l'utilisateur d'essayer de corriger ces interférences par l'un des moyens suivants :

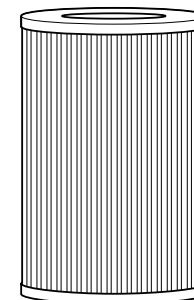
- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance séparant l'équipement du récepteur.
- Brancher l'équipement sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Demander conseil au revendeur ou technicien spécialisé en radio/télévision expérimenté.

Cet APPAREIL NUMÉRIQUE DE CLASSE B est conforme à la NORME CAN ICES-3 (B) ET NMB-003

PIÈCES FOURNIES



Câble Micro USB



Filtre 3 en 1 (préinstallé)

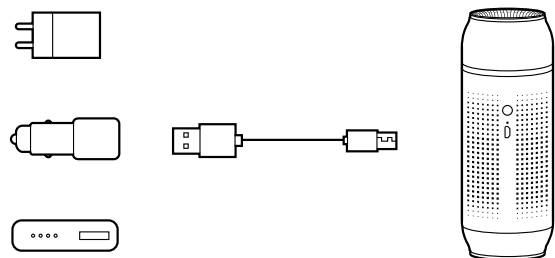
REMARQUE : Les filtres 3 en 1 doivent être remplacés tous les 3 mois. Les filtres de remplacement sont disponibles à l'adresse suivante : www.munchkin.com

CHARGER LA BATTERIE

IMPORTANT : La batterie n'est pas complètement chargée au départ; recharger la batterie avant l'emploi. Le voyant de la batterie devient vert lorsque la charge est terminée.

Insérer le câble USB dans le port de l'unité principale, puis brancher à une source d'alimentation USB telle qu'un adaptateur secteur, un chargeur de voiture USB ou un bloc d'alimentation.

REMARQUE : L'adaptateur secteur, le chargeur de voiture USB et le bloc d'alimentation ne sont pas inclus.



TÉMOIN	STATUT DE LA BATTERIE
Vert	Charge complète
Rouge (continu)	Charge en cours
Rouge (clignotement)	Batterie faible

REMARQUE : Le temps de recharge de la batterie est d'environ 5 heures (ou plus si le purificateur d'air est utilisé pendant la charge).

REMARQUE : Lorsqu'il est complètement chargé, le purificateur d'air peut être utilisé jusqu'à 10 heures à basse vitesse ou jusqu'à 3 heures à haute vitesse.

MODE D'EMPLOI

Pour démarrer le purificateur d'air, appuyer sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant une demi-seconde. La vitesse du ventilateur sera automatiquement réglée en fonction du niveau de qualité de l'air.

Pour sélectionner manuellement la vitesse du ventilateur, appuyer plusieurs fois sur le bouton d'alimentation pour faire défiler les réglages de vitesse.

BOUTON D'ALIMENTATION	VITESSE DU VENTILATEUR	INDICATEUR DÉL
1 ^{ère} pression (maintenir enfoncé pendant 0,5 seconde)	Mode auto	Clignote en fonction de la vitesse du ventilateur
2 ^{ème} pression	Faible	Clignote en bleu à chaque 3 secondes
3 ^{ème} pression	Moyen	Clignote en bleu à chaque 2 secondes
4 ^{ème} pression	Élevé	Clignote en bleu à chaque 1 seconde
5 ^{ème} pression	Arrêt	Aucun
Pression pendant 4 secondes	Turbo	Lumière fixe

MODE TURBO

Appuyer sur le bouton d'alimentation et maintenir enfoncé pendant 5 secondes pour démarrer le mode turbo (réglage le plus rapide).

REMARQUE : Le mode turbo dure 1 heure, puis passe automatiquement à la vitesse rapide.

DÉTECTEUR DE LA QUALITÉ DE L'AIR

Chaque fois que le purificateur d'air est mis en marche, ou si le niveau de vitesse du ventilateur est modifié, l'indicateur DEL vous renseigne sur le niveau de qualité de l'air en émettant deux clignotements de la couleur suivante.

NIVEAU DE QUALITÉ DE L'AIR	COULEUR DE L'INDICATEUR DEL
Bon	Vert
Modéré	Jaune
Mauvais	Rouge

REMARQUE : Le détecteur de gaz dispose d'une période de préchauffage de 3 minutes pendant laquelle il clignote en blanc, indiquant qu'il ne lit pas encore le niveau de qualité de l'air.

MODE SOMBRE

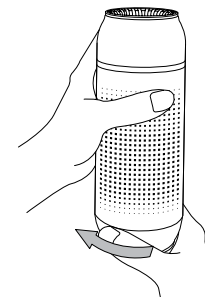
Si désiré, l'indicateur DÉL peut être éteint pendant que le purificateur d'air continue de fonctionner.

Appuyer sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes. Le purificateur d'air continuera à fonctionner sans la fonction de lumière.

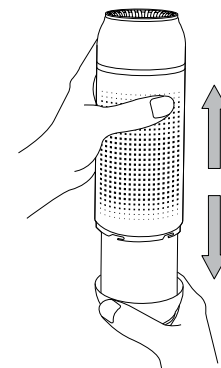
REEMPLACER LE FILTRE

Chaque filtre peut être utilisé pendant 3 mois de fonctionnement. Lorsque le filtre doit être remplacé, l'indicateur DEL bleu clignote en continu.

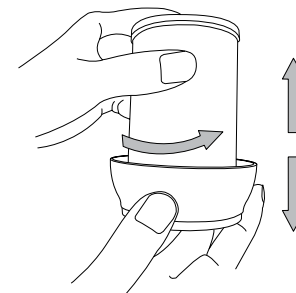
1. En tenant fermement l'unité principale, tourner la base dans le sens des aiguilles d'une montre.



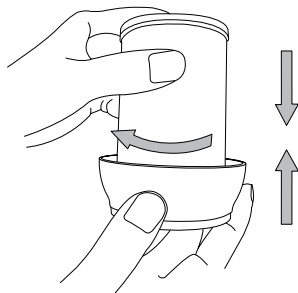
2. Faire glisser l'ensemble base-filtre hors de l'unité principale.



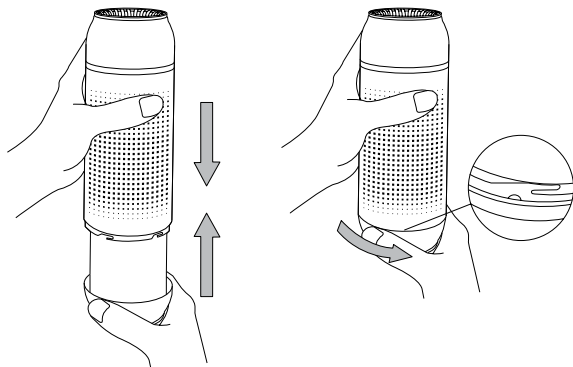
3. Tourner l'ancien filtre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le retirer de la base.



4. Visser le nouveau filtre dans le sens des aiguilles d'une montre sur la tige centrale de la base.



5. Remettre l'ensemble base-filtre en place dans l'unité principale. Ensuite, tourner la base dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit bien fixée.



6. Après avoir remplacé le filtre, appuyer sur le bouton d'alimentation et le maintenir enfoncé pendant 8 secondes pour réinitialiser l'alarme du filtre.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Avant tout nettoyage ou autre entretien, le câble USB du purificateur d'air doit être débranché et le purificateur d'air doit être éteint.
2. Le purificateur d'air doit être inspecté et nettoyé au moins une fois par mois. Un nettoyage plus fréquent peut être nécessaire en fonction des conditions environnementales.
3. La poussière peut s'accumuler à la surface de l'appareil. Pour nettoyer le boîtier principal et la base du purificateur d'air : Essuyer la surface avec un chiffon propre et humide. Laisser sécher à l'air.
4. Ne pas plonger dans de l'eau ou des détergents liquides, ni utiliser d'alcool ou d'autres solvants.
5. Pour une performance optimale, il est recommandé de changer les filtres à air tous les 3 mois. Toutefois, il peut être nécessaire de remplacer les filtres plus souvent dans des conditions environnementales très polluantes.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Le purificateur d'air de Munchkin est assorti d'une garantie limitée d'un an contre tout défaut à compter de la date d'achat. En cas de défaillance ou de défaut au cours de la période sous garantie, Munchkin, Inc. peut, à sa discrétion, remplacer ou réparer le produit sous garantie. Dès réception du produit et de la preuve d'achat avec une date d'achat valide, la pièce défectueuse sera immédiatement réparée ou remplacée et le produit vous sera retourné sans frais (États-Unis seulement). Veuillez envoyer l'appareil défectueux, la preuve d'achat et une description du problème que vous avez rencontré à :

Munchkin, Inc.
7835 Gloria Avenue
Van Nuys, CA 91406 USA
Attn: Air Purifier Warranty

REMARQUE : Cette garantie ne couvre pas les défauts qui ont été causés par une négligence, un accident ou une utilisation incorrecte du produit.

CONTACTEZ-NOUS

Si vous avez des questions ou des commentaires sur ce produit, n'hésitez pas à communiquer avec notre équipe de satisfaction de la clientèle au **1 800 344-2229** du lundi au jeudi de 8 h 00 à 17 h 00 (heure du Pacifique) et le vendredi de 8 h 00 à 13 h 00 (heure du Pacifique) ou visitez notre site Web à **www.munchkin.com**.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Nom du produit : Purificateur d'air Munchkin®

Modèle : MKCA0799 Rev 1

Alimentation électrique : Batterie rechargeable intégrée au lithium-polymère

Puissance absorbée normale : 5VDC / 1,0A

Connecteur d'entrée : Micro-USB 2A, 10W

Zone d'utilisation recommandée : Utilisation à l'intérieur et véhicules

Système de filtration : Pré-filtre, HEPA normal, carbone, stérilisation par DEL

Cycle de remplacement des filtres : 3 mois

Niveau de vitesse du ventilateur : 1 ~ 4 niveaux

Dimensions du produit : 70 x 183 mm (2,75 x 7,2 po)

Dimensions du filtre : 55 x 75 mm (2,2 x 3 po)

Poids net : 0,3 kg (0,66 lb) avec filtre

Température de fonctionnement : 0 ~ 40°C (32 ~ 104°F)

Température de stockage : -20 ~ 55°C (-4 ~ 131°F)

Mentions de sécurité :

CONFORME À UL STD. 507

CERTIFIÉ À CSA STD. C22.2 No. 113

RENDEMENT ENERGETIQUE VERIFIE



Intertek
5017462



Intertek
EP 5017685

LEER Y CONSERVAR ESTAS INSTRUCCIONES

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones graves, respetar las normas siguientes:

- Desenchufar o desconectar el purificador de aire antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento.
- No incinerar el purificador de aire, incluso en caso de estar muy dañado. Las baterías pueden explotar y provocar un incendio. Para proceder a la eliminación del ventilador y de las baterías, acudir a un punto de reciclaje o a instalaciones específicamente dedicadas a la recogida de materiales peligrosos según las normativas y reglamentos locales.
- El purificador de aire contiene una batería recargable de polímero de litio no sustituible. El recambio sólo podrá realizarlo una persona cualificada. La batería puede explotar si se manipula o sustituye de forma incorrecta.
- La batería no se puede remplazar.
- No sumergir el purificador de aire en agua ni en cualquier otro líquido.
- No exponer el purificador de aire a agua o lluvia.
- Desenchufar siempre el purificador de aire después de su uso.
- El purificador de aire no es un juguete. Mantenerlo lejos del alcance de los niños. Un adulto deberá encargarse de vigilar que los niños no juegan con el aparato.
- El purificador de aire no está diseñado para ser utilizado por personas (niños incluidos) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos necesarios, salvo que hayan sido enseñadas o estén supervisadas en todo momento por la persona responsable de su seguridad.
- El purificador de aire se alimenta a un voltaje muy bajo y seguro según se indica en el propio aparato. Compatible con una fuente de alimentación de 5 V de CC a 1 A por medio del puerto micro-USB. No utilizar el purificador de aire por encima de su potencia nominal. Una corriente de sobrecarga superior a la potencia nominal puede provocar un incendio o daños personales.
- Este producto es para uso doméstico exclusivamente.
- No insertar ni dejar ingresar objetos extraños ni líquidos al dispositivo.
- No bloquear las salidas de aire, eliminar la presencia de polvo, pelusas, cabellos y demás materiales que puedan reducir el flujo de aire.
- No introducir los dedos ni objetos extraños en las salidas de aire, en el interior de la unidad ni en el orificio inferior.

- No colocar la unidad sobre superficies blandas, como una cama o sofá, ya que la unidad podría volcar y bloquear el flujo de aire del orificio inferior.
- No colocar el purificador de aire cerca de fuentes de calor o llamas vivas.

INFORMACIÓN DE LA FCC

Este dispositivo es conforme al apartado 15 de la normativa de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: 1) el dispositivo no provocará interferencias peligrosas y 2) el dispositivo aceptará toda interferencia recibida, incluidas aquellas que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

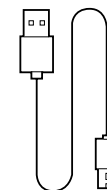
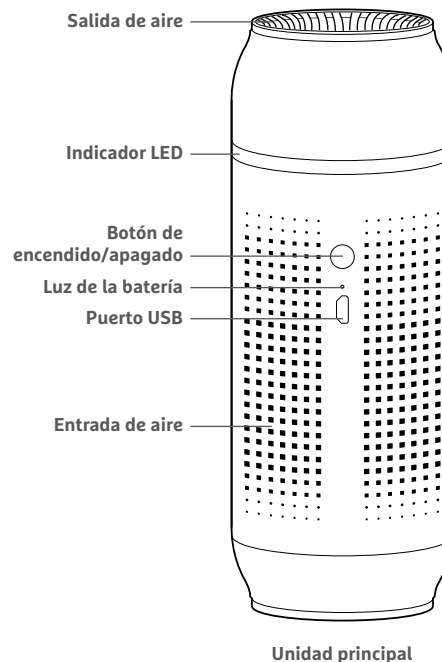
⚠️ ADVERTENCIA: todo cambio o modificación del aparato sin la aprobación expresa de la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para utilizar el dispositivo.

NOTA: este aparato ha sido probado y cumple las limitaciones de un dispositivo digital de Clase B con arreglo al apartado 15 de la normativa de la FCC. Dichas limitaciones ofrecen una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación doméstica. Este dispositivo genera, utiliza y puede emitir radiaciones radioeléctricas y, de no instalarse y utilizarse según las instrucciones, podría provocar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. No obstante, no se puede garantizar la ausencia de interferencias en una instalación en concreto. En el supuesto de que el aparato provoque interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, algo que se puede comprobar encendiendo y apagando el aparato, se recomienda corregirlas según una de las medidas siguientes:

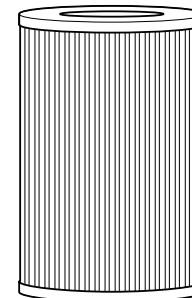
- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el aparato y el receptor.
- Conectar el aparato a una toma de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consultar al proveedor o a un técnico profesional de radio/televisión.

Este APARATO DIGITAL DE CLASE B es conforme a las normas CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

PIEZAS INCLUIDAS



Cable micro-USB



Filtro 3 en 1 (preinstalado)

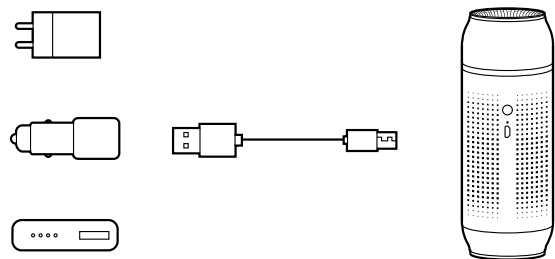
NOTA: los filtros 3 en 1 deberán sustituirse cada tres meses. Los repuestos de filtros están disponibles en www.munchkin.com.

CARGAR LA BATERÍA

IMPORTANTE: la batería suministrada no está totalmente cargada. Cargar la batería antes de utilizar el aparato. La luz de la batería se iluminará en verde una vez que haya concluido la carga.

Insertar el cable USB en el puerto de la unidad principal y, a continuación, conectar a una fuente de alimentación por USB del tipo un adaptador de CA, un cargador USB para vehículo o un bloque de alimentación.

NOTA: adaptador de CA, cargador USB para vehículo o bloque de alimentación no incluidos.



INDICADOR LUMINOSO	ESTADO DE LA BATERÍA
Verde	Carga finalizada
Rojo (fijo)	Carga en curso
Rojo (intermitente)	Batería baja

NOTA: el tiempo de recarga de la batería es de 5 horas aproximadamente (puede tardar más si el purificador de aire está en funcionamiento durante la recarga).

NOTA: una vez que la batería esté completamente cargada, el purificador de aire podrá utilizarse durante un máximo de 10 horas a baja velocidad o de 3 horas si se utiliza a alta velocidad.

INSTRUCCIONES DE USO

Para arrancar el purificador de aire, mantener presionado el botón de encendido/apagado durante medio segundo. La velocidad del ventilador se ajustará automáticamente según el nivel de calidad del aire.

Para seleccionar manualmente la velocidad del ventilador, presionar repetidamente el botón de encendido/apagado para desplazarse por los distintos ajustes de velocidad.

BOTÓN DE ENCENDIDO	VELOCIDAD DEL VENTILADOR	INDICADOR LED
1ª pulsación (mantener presionado durante 0,5 s)	Modo automático	Parpadea en función de la velocidad del ventilador
2ª pulsación	Baja	Parpadea en azul cada 3 segundos
3ª pulsación	Media	Parpadea en azul cada 2 segundos
4ª pulsación	Alta	Parpadea en azul cada 1 segundo
5ª pulsación	Apagada	Ninguno
Presionar durante 4 segundos	Turbo	Luz fija

MODO TURBO

Mantener presionado el botón de encendido durante 5 segundos para iniciar el modo turbo (el ajuste más rápido).

NOTA: el modo turbo dura 1 hora. A continuación, pasa automáticamente al ajuste de velocidad alta.

SENSOR DE LA CALIDAD DE AIRE

Cada vez que se encienda el purificador de aire o se cambie la velocidad del ventilador, el indicador LED informará de la calidad del aire parpadeando dos veces en uno de los colores siguientes.

CALIDAD DEL AIRE	COLOR DEL INDICADOR LED
Buena	Verde
Media	Amarillo
Baja	Rojo

NOTA: el detector de gas tiene un período de calentamiento de 3 minutos durante el cual parpadeará en blanco para indicar que aún no está analizando el nivel de calidad del aire.

MODO OSCURO

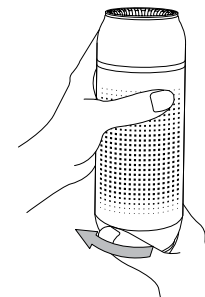
Si se desea, puede apagarse el indicador LED mientras el purificador de aire está en funcionamiento.

Mantener presionado el botón de encendido durante 3 segundos. El purificador de aire seguirá funcionando sin la función de iluminación.

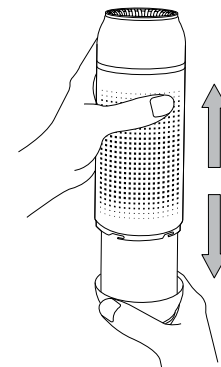
CAMBIAR EL FILTRO

Cada filtro tiene una duración de hasta 3 meses. Cuando el filtro haya finalizado su vida útil, el indicador LED azul parpadeará continuamente.

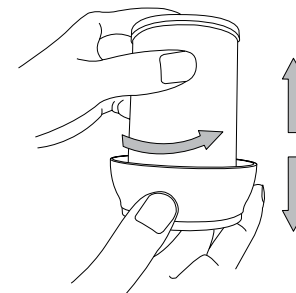
1. Sujetar firmemente la unidad principal y, a continuación, girar la base hacia la derecha.



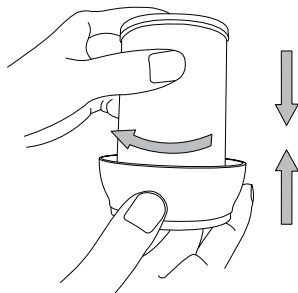
2. Extraer el conjunto de la base y el filtro de la unidad principal.



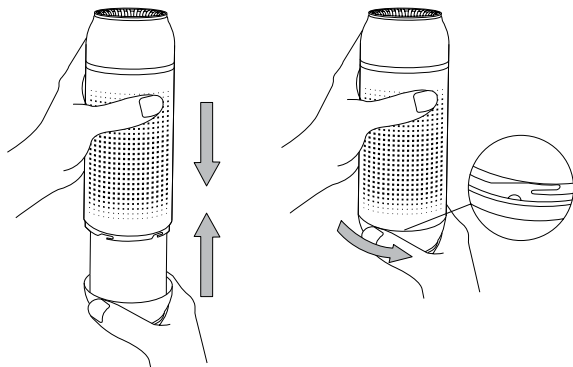
3. Girar el filtro antiguo hacia la izquierda para removerlo de la base.



4. Girar el filtro nuevo hacia la derecha sobre el poste central de la base.



5. Reintroducir el conjunto de la base en la unidad principal. A continuación, girar la base hacia la izquierda hasta que quede bien sujeta.



6. Tras sustituir el filtro, mantener presionado el botón de encendido durante 8 segundos para restablecer la alarma del filtro.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Desconectar el cable USB del purificador de aire y apagar el aparato antes de proceder a las tareas de limpieza o mantenimiento.
2. Limpiar e inspeccionar el purificador de aire una vez al mes como mínimo. En función de las condiciones ambientales, es posible que haya que aumentar la frecuencia de limpieza.
3. Puede acumularse polvo en la superficie del aparato. Para limpiar la carcasa principal y la base del purificador de aire: limpiar la superficie con un paño limpio y humedecido. Secar al aire.
4. No sumergir en agua ni utilizar detergente líquido, alcohol o cualquier otro solvente.
5. Para un rendimiento óptimo, se recomienda cambiar el filtro de aire cada 3 meses. No obstante, es probable que haya que cambiar el filtro con mayor frecuencia en ambientes con un alto nivel de contaminación.

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

El purificador de aire Munchkin incluye una garantía limitada de un año contra defectos a partir de la fecha de adquisición. En el supuesto de que se produzca una falla o un defecto durante el período de garantía, Munchkin, Inc. reparará o sustituirá el producto a su total discreción. Tras recibir el producto y una prueba de compra con una fecha de adquisición válida, la pieza defectuosa se reparará o sustituirá de inmediato y se devolverá al propietario sin costo alguno (solo en EE. UU.). Por favor, enviar la unidad defectuosa, la prueba de compra y una descripción del problema a:

Munchkin, Inc.
7835 Gloria Avenue
Van Nuys, CA 91406 USA
Attn: Air Purifier Warranty

NOTA: esta garantía no cubre defectos provocados por negligencia, accidente o un uso inadecuado del producto. Toda modificación o eliminación del código de fecha del producto anulará toda reclamación contra la fabricación.

CONTACTO

Para solucionar dudas o enviar comentarios sobre el producto, llamar al servicio de atención al cliente al **1-800-344-2229** (de lunes a jueves de 8:00 a 17:00 y viernes de 8:00 a 13:00 hora del Pacífico) o visitar el sitio web **www.munchkin.com**.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Nombre del producto: Purificador de aire Munchkin®
Modelo: MKCA0799 Rev 1

Fuente de alimentación: batería recargable integrada de polímero de litio
Potencia de entrada nominal: 5 V CC/1,0 A
Conector de entrada: micro-USB 2 A, 10 W
Uso recomendado: en interiores y automóviles

Sistema de filtrado: prefiltrado, HEPA normal, carbón, esterilización por LED
Frecuencia de sustitución del filtro: 3 meses
Velocidad del ventilador: 1 ~ 4 niveles

Dimensiones del producto: 70 x 183 mm (2,75 x 7,2")
Dimensiones del filtro: 55 x 75 mm (2,2 x 3")
Peso neto: 0,3 kg (0,66 lb) con filtro

Temperatura de funcionamiento: 0 ~ 40°C (32 ~ 104°F)
Temperatura de almacenamiento: -20 ~ 55°C (-4 ~ 131°F)

Normas de seguridad:
CONFORME A LA NORMA UL 507
HOMOLOGADO SEGÚN LA NORMA CSA C22.2 NO.113
RENDIMIENTO ENERGÉTICO COMPROBADO



munchkin[®]
it's the little things.

munchkin.com
800.344.2229 

© 2020 MUNCHKIN, INC. 7835 GLORIA AVENUE., VAN NUYS, CA 91406. MUNCHKIN BABY CANADA LTD.,
3-8460 MOUNT PLEASANT WAY, MILTON, ON L9T 8W7. MADE IN KOREA / FABRIQUÉ EN CORÉE.